GARNIER
COLOR SENSATION

INTENZÍV, TARTÓS HAJFESTÉK KRÉM - INTENSE PERMANENT COLOR CREAM - ΜΟΝΙΜΗ ΚΡΕΜΑ ΒΑΦΗ ΓΙΑ ΕΝΤΟΝΟ ΧΡΩΜΑ

(HU) INTENZÍV PIGMENTEKKEL ÉS VADRÓZSAOLAJJAL A SZENZÁCIÓS SZÍNÉRT

⚠ KÖTELEZŐ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK: Olvassa el és kövesse az utasításokat!

Ezt a terméket nem 16 éven aluli személyeknél való alkalmazásra szánták.

EGY ALLERGIA FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA ÉLETVESZÉLYES LEHET.

Kötelezően végezzen ALLERGIÁRA FIGYELMEZTETŐ BŐRPRÓBÁT mindenképpen 48 órával a termék minden használata előtt, még akkor is, ha már használta ezt a márkájú vagy más hajfestéket, mivel allergia hirtelen alakulhat ki. A bőrpróba fontos előnygyakorlószígi intézkedés, amely az alábbi leírt feltételek közt elvégezve megbízhatónak bizonyult. Ám felhívjuk figyelmét, hogy allergiára figyelmeztető bőrpróba elvégzése esetén is előfordulhat allergia a hajfestékre. Az allergiára figyelmeztető bőrpróba nem garantálja, hogy a jövőben nem lesz allergiás reakciója. **Kétely esetén kérjük, forduljon orvoshoz.**

A HAJFESTÉKEK/HAJSZÍNEZŐK SÚLYOS ALLERGIÁS REAKCIÓT VÁLTHATNAK KI.

Az allergiás reakció kockázatának csökkentéshez feltétlenül szükséges a következő utasítások betartása: **Ne használjon hajfestéket/hajszínezőt, ha:** • Arcán kiütés van, vagy fejbőre érzékeny, irritált vagy sérült. • Hajfestés után bármikor, bármilyen reakciót észlelt.

AZ IDEIGLENES "FEKETE HENNA" TETOVÁLÁS NÖVELHETI AZ ALLERGIA KIALAKULÁSÁNAK VESZÉLYÉT, MÉG AKKOR IS, HA MÁR RÉGEN TÖRTÉNT.

• Amennyiben korábban, ideiglenes « fekete henna » tetoválás során valamilyen reakciót észlelt: semmi esetben ne fesse/színezze a haját! • Amennyiben nem észlelt reakciót, akkor is valószínűleg allergiás lett anélkül, hogy tudna róla: kizárólag akkor használja ezt a terméket, ha a használat előtt 48 órával elvégezte az allergiára figyelmeztető bőrpróbát.

AZ ALLERGIÁRA FIGYELMEZTETŐ BŐRPRÓBA ELVÉGZÉSEA HAJFESTÉS ELŐTT 48 ÓRÁVAL

• Vegye ki a fülbevalót. Összekeverés nélkül fültisztító pálcika segítségével vigyen fel a fül mögé egy érme méretének megfelelő felületre (2 cm²) elegendő mennyiséget a hajfestékből (hajfesték krém tubus), miközben mindig hagyja megszáradni. Gondosan zárja vissza a hajfestéket és őrizze meg a 48 órával későbbi használathoz. • Várjon 48 órát anélkül, hogy lemosná, letakarná, vagy érintené a felületet. Amennyiben ez idő alatt szokatlan reakciót, például viszketést, bőrpirosodást vagy ödéuzzanatot tapasztal a tesztelt felületen vagy környékén, **NE HASZNÁLJA A TERMÉKET.**

KÜLÖNLEGES ÓVINTÉZKEDÉSEK

• Amennyiben felvitel közben allergiás reakciót, például csípést, irritációt, kiütést vagy égető érzést tapasztal a fejbőrön, azonnal oblítse le a hajfestéket és ne folytassa a hajfestést. Forduljon orvoshoz. • Nehéz légzés esetén azonnal kérjen orvosi segítséget és lépjen kapcsolatba a gyártóval és/vagy a megfelelő nemzeti hatósággal. Újabb hajfestés előtt forduljon orvoshoz. • Amennyiben a hajfestést követő napokban viszketést, bőrpirosodást, pattanásokat tapasztal a fejbőrön vagy a bőrön, duzzanatot a szem körül és/vagy az arcon, felhólyagzást vagy nedvedzést a fejbőrön és/vagy a bőrön, azonnal forduljon orvoshoz, és lépjen kapcsolatba a gyártóval és/vagy a megfelelő nemzeti hatósággal. Az üres csomagolást és a használati útmutatót tartsa meg néhány napig arra az esetre, ha reakciót tapasztalna.

• Viseljen a dobozban található kesztyűt. • Hajfestés előtt minden fém tárgyat vegyen ki a hajából, és tartsa ezeket távol a hajfestés során. Ne használjon fémből készült hajformázó eszközöket. • A keverék előkészítését és felvitelét lehetőleg jól szellőző helyen végezze. • A termék ne kerüljön a bőrre, a fülbe és a szembe. Ne használja szempilla és szemöldök festésére. • Ez a termék olyan összetevőket tartalmaz, amelyek komoly szem-irritációt vagy akár maradandó szemkárosodást okozhatnak. • Amennyiben a termék a szembe jut, azonnal öblítse ki bő vízzel. Ha kontaktlencsét visel, először vegye ki a lencséket, majd bő vízzel öblítse ki szemeit. Mindkét esetben forduljon orvoshoz. • Ne lélegezze be. Ne nyelje le. • Ne használja bajusz vagy szakáll festésére vagy a hajfestéstől eltérő célra. Kerülje a bőrrel való minden felesleges érintkezését. • A keverék használata után alaposan öblítse le a hajat. • Dauer, hajkiegyenesítés vagy tartós hajkiegyenesítés után várjon legalább 2 hetet a termék használatával. • Ne használja hennával vagy hajszín- regenerálóval festett hajra. • Az előhívót tartsa hótől és fénytől távol. Ne keverje ezt a hajfestéket semmilyen más termékkel. Fel nem használt terméket ne tartson meg. A keverőket ne hagyja zárt flakonban (a flakon megdagadhat vagy felrobbanhat). • Gyermekektől elzárva tartandó.

KÖVESSE A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT!

HASZNÁLAT

1. Nem fém tálka
2. Hajfestő ecset

Óvja ruházatát egy régi törülközővel vagy pólóval!

A HAJSZÍNSZAKÉRTŐ TANÁCSA

VÉGEZZEN TELJES HAJFESTÉST, HA:

• Korábban még nem festette a haját.
• Haja világosabb árnyalatra van festve, mint ez az árnyalat.
A "TELJES HAJFESTÉS" a tövektől a hajvégekig történő alkalmazást jelenti.

VÉGEZZEN UTÁNFESTÉST, HA:

• Haja már hasonló árnyalattal van festve.
• Haja néhány hét hasonló árnyalattal végzett hajfestés után lenőtt, a töveket újra kell festeni.
Az "UTÁNFESTÉS" a fejbőrhöz közel, kizárólag a töveken történő alkalmazást jelenti.

(ENG) WITH INTENSE PIGMENTS AND WILD ROSE OIL FOR A SENSATIONAL COLOR

⚠ SAFETY INSTRUCTIONS: ALWAYS READ BEFORE USE AND FOLLOW CAREFULLY

This product is not intended for use on persons under the age of 16.

IGNORING AN ALLERGY CAN BE LIFE-THREATENING

It is essential that you always perform an ALLERGY ALERT TEST 48 hours before each use of this product, as an allergy can develop suddenly even though you have previously used a hair colorant of this or any other brand. This test represents an important precaution which has proved to be reliable when carried out under the condition outlined below. However, be aware that even if an allergy alert test has been carried out you may still experience an allergic reaction when you colour your hair. The allergy alert test is not a guarantee of avoiding future allergic reactions. **Please consult a doctor, if you have any doubts.**

IMPORTANT: HAIR COLORANTS CAN CAUSE SEVERE ALLERGIC REACTIONS.

To help you reduce the risk of an allergic reaction, it is essential to follow the precautions below: **Do not colour your hair if:** you have a rash on your face or sensitive, irritated or damaged scalp. • you have ever experienced any reaction after colouring your hair.

TEMPORARY "BLACK HENNA" TATTOOS MAY INCREASE YOUR RISK OF ALLERGY. EVEN PERFORMED A LONG TIME AGO.

If you have experienced a reaction to a temporary "black henna" tattoo in the past: do not colour your hair in any case • Even without experiencing a reaction, you are likely to have become allergic without realising it: never use this product unless you have done the allergy alert test 48 hours before use.

HOW TO PERFORM THE ALLERGY ALERT TEST: 48HRS BEFORE THE COLORATION.

Remove earrings. Behind the ear and using a cotton wool-bud, apply a small quantity of unmixed colorant product (tube colorant cream) to cover an area of 2 cm2 (e.g. the size of a small coin). a Allow to dry. Carefully reseal the tube colorant cream and keep it for the application 48 hours later. • Leave for 48 hours without washing, covering or touching. If during this period you notice any abnormal reactions, such as itching, redness or swelling in or around the test area, **DO NOT APPLY THE PRODUCT.**

SPECIAL PRECAUTIONS

In case of a reaction during the application such as: • stinging, irritation, rash or burning sensation on the scalp, rinse immediately and discontinue use. Consult your doctor. • if you experience shortness of breath, seek immediate medical attention and contact the manufacturer and/or the relevant national authority. Before colouring your hair again, consult a doctor. If, during the days following application, itching, redness or spots on the scalp or skin occurs, swelling of the eyes and/or face, blisters or oozing of the scalp and/or skin occurs, seek immediate medical attention and contact the manufacturer and/or the relevant national authority. Keep the empty package and the instruction leaflet for a few days in case you experience a reaction.

Wear the gloves supplied in the carton. • Remove all metal objects from hair before colouring and keep them away during colouring. Do not use metal hair styling tools. • Prepare and apply the mixture in a well-ventilated area. • Avoid contact with eyes, ears and face. Do not use to dye eyelashes or eyebrows. • This product contains ingredients which may cause severe eye irritation and possible permanent eye injury. Rinse the eyes immediately and thoroughly if the product comes into contact with them. If you wear contact lenses, take them out before rinsing your eyes thoroughly with water. In both cases, seek medical advice. Do not inhale or ingest. • Do not use to dye a beard or moustache or for any other purpose than colouring your hair. Avoid any unnecessary contact with the skin. • Rinse hair well after application. Wait at least 2 weeks after using a relaxer, a perm or a straightening process on the hair before applying this colorant. Do not use if your hair has been coloured with henna or with a progressive hair colorant. Keep developer away from heat and light. Do not mix this colorant with any other product. Do not keep any unused product. Do not leave the mixture in a closed bottle (bottle may expand or burst). Keep out of reach of children.

FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR USE

USAGE

1. A non-metallic bowl
2. A hair colouring brush

Protect your clothing with an old towel or t-shirt.

COLORIST ADVICE

DO A FULL HEAD APPLICATION IF:

• You have never coloured your hair before.
• Your hair is coloured in a lighter shade than this one. The meaning of "FULL HEAD" is when you cover the entire length of the hair from root to tip.

DO A TOUCH-UP APPLICATION IF:

•Your hair is already coloured in a shade similar to this one.
• After a few weeks of having coloured your hair in a similar shade, your hair has grown and you need to colour the roots. The meaning of "TOUCH-UP" is when you cover only the roots of the hair, close to the scalp when your hair has grown since the last application.

(GR) ΜΕ ΧΡΩΣΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΧΡΩΜΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΛΑΙΟ ΑΓΡΙΟΥ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ*

⚠ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ : ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση σε άτομα ηλικίας κάτω των 16 ετών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ : ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Είναι υποχρεωτικό να κάνετε ΤΕΣΤ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΛΕΡΓΙΑΣ 48 ώρες πριν από κάθε βαφή ακόμα κι αν έχετε χρησιμοποιήσει βαφές μαλλιών στο παρελθόν. Αυτό το τεστ αποτελεί μια σημαντική προφύλαξη, αποδεδειγμένα αξιόπιστη όταν πραγματοποιείται κάτω από τις συνθήκες που περιγράφονται στη συνέχεια. Ωστόσο, πρέπει να γνωρίζετε ότι ακόμη κι αν έχετε πραγματοποιήσει τεστ προειδοποίησης αλλεργίας στο παρελθόν μπορεί πιθανότητα να αντιμετωπίσετε κάποιας είδους αλλεργία κατά τη διάρκεια της βαφής των μαλλιών σας. Το τεστ προειδοποίησης αλλεργίας δεν αποτελεί εγγύηση για να αποφύγετε μελλοντικές αντιδράσεις. **Παρακαλούμε να συμβουλευτείτε τον προσωπικό ιατρό σας, εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία.**

ΟΙ ΒΑΦΕΣ ΜΑΛΛΙΩΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΣΟΒΑΡΕΣ ΑΛΛΕΡΓΙΚΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ

Προκειμένου να μειωθεί τον κίνδυνο αλλεργικής αντίδρασης, δώστε προσοχή και ακολουθήστε απαραιτήτως τις παρακάτω οδηγίες. **Μην βάφετε τα μαλλιά σας εάν:** • έχετε εξάνθημα στο πρόσωπό σας ή ευαίσθητο, ερεθισμένο ή κατεστραμμένο τριχωτό της κεφαλής. • είχατε ποτέ οποιαδήποτε αντίδραση μετά το βάψιμο των μαλλιών σας.

ΤΑ ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΤΑΤΟΥΑΖ "ΜΑΥΡΗΣ ΧΕΝΝΑΣ" ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΑΣ ΑΥΞΗΣΟΥΝ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΛΛΕΡΓΙΑΣ ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΑΝ ΕΙΧΑΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ.

Εάν είχατε εμφανίσει αλλεργική αντίδραση σε προσωρινό τατουάζ μαύρης χένας στο παρελθόν : μην προχωρήσετε σε βαφή των μαλλιών σας. • Ακόμη κι αν δεν έχετε εμφανίσει κάποια αντίδραση, μπορεί να είστε αλλεργικός χωρίς να το γνωρίζετε: ποτέ να μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν δεν έχετε κάνει τεστ προειδοποίησης αλλεργίας 48 ώρες πριν τη χρήση. ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΥΣ ΤΕΣΤ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΛΕΡΓΙΑΣ : 48 ΩΡΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΦΗΣ.

ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΕΣΤ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΛΕΡΓΙΑΣ : 48 ΩΡΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΦΗΣ

Αφαιρέστε τα σκουλαρίκια. Τοποθετήστε πίσω από το αυτί, με τη βοήθεια μιας μπατονέτας, μια μικρή ποσότητα προϊόντος που δεν έχει αναμειχθεί (σωληνάριο κρέμα βαφή) και καλύψτε επιφάνεια ίση με ένα λεπτό του ευρώ. Αφήστε το να στεγνώσει. Κλείστε καλά το σωλήνα του προϊόντος της βαφής για να το αντιμετρήσετε για χρήση 48 ώρες μετά. • Περιμένετε 48 ώρες χωρίς να λουστείτε, καλύψετε ή αγγίξετε το σημείο. Αν μέσα σε αυτό το διάστημα παρατηρήσετε μη φυσιολογικές αντιδράσεις, όπως κνησμό, κοκκινάδι ή πρήξιμο στην περιοχή του τεστ ή γύρω από αυτή, **ΜΗΝ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΤΕ ΣΤΗ ΒΑΦΗ.**

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Σε περίπτωση αντίδρασης κατά την εφαρμογή όπως: • τσίμπημα, ερεθισμός, σπυράκια, αίσθηση καψίματος στο τριχωτό, ξεπλύνετε αμέσως και διακόψτε τη χρήση. Συμβουλευτείτε τον ιατρό σας. • σε περίπτωση δυσκολίας στην αναπνοή, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Πριν προχωρήσετε σε νέα βαφή, συμβουλευτείτε τον ιατρό σας. Εάν, κατά τη διάρκεια των ημερών μετά την εφαρμογή, εμφανιστεί φαγούρα, κοκκινίλες ή σπυράκια στο τριχωτό ή στην επιδερμίδα, πρήξιμο των ματιών και/ή του προσώπου, φουσκάλες στο τριχωτό και/ή στην επιδερμίδα συνιστάται να συμβουλευτείτε έναν ιατρό. Συνιστούμε να κρατήσετε το άδειο κουτί και το φυλλάδιο των οδηγιών χρήσης για μερικές μέρες μετά τη χρήση της βαφής.

• Να φοράτε τα κατάλληλα γάντια που περιέχει η συσκευασία. • Απομακρύνετε όλα τα μεταλλικά αντικείμενα από τα μαλλιά σας πριν τη βαφή και διατηρήστε τα μακριά κατά τη διάρκεια της βαφής. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία styling. • Η προετοιμασία και εφαρμογή του προϊόντος να γίνεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. • Να αποφεύγεται η επαφή του προϊόντος με τα μάτια, τα αυτιά και τα πρόσωπο. Να μην χρησιμοποιείτε για να βάψετε τα φρύδια και τις βλεφαρίδες. • Αυτό το προϊόν περιέχει συστατικά τα οποία μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς ερεθισμούς των ματιών και μόνιμους τραυματισμούς. Ξεπλύνετε τα μάτια αμέσως αν έρθουν σε επαφή με το προϊόν. Εάν φοράτε φακούς επαφής, αφαιρέστε τους πριν ξεπλύνετε τα μάτια. Και στις δύο περιπτώσεις, ζητήστε ιατρική συμβουλή.• Να μην εισπνέετε ή καταπίνετε. • Να μην χρησιμοποιείτε για να βάψετε μουστάκι ή για οποιοδήποτε άλλο σκοπό πέραν από την βαφή μαλλιών. Αποφύγετε κάθε επαφή του προϊόντος με το δέρμα. • Ξεπλύνετε καλά τα μαλλιά μετά την εφαρμογή. Περιμένετε τουλάχιστον 2 εβδομάδες μετά από ξάνσιμο, περμανάντ ή ισιωτική πριν εφαρμόσετε τη βαφή. Να μην χρησιμοποιείται εάν τα μαλλιά έχουν βαφεί με χέννα ή προϊόν προοδευτικής βαφής. Να φυλάσσετε την οξειδωτική κρέμα μακριά από θερμότητα και φως. Να μην αναμειγνύετε τη βαφή με οποιοδήποτε άλλο προϊόν. Να μην κρατάτε το ενσημοέναν προϊόν. Να μην αφήνετε το μείγμα σε κλειστό μπουκάλι (το μπουκάλι μπορεί να φουσκώσει ή να εκραγεί). • Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΧΡΗΣΗ

1. Ένα μη μεταλλικό μπολ.
2. Ένα πινέλο βαφής.

Προστατέψτε τα ρούχα σας με μια παλιά πετσέτα ή μπλουζάκι.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ COLORIST/ΚΟΜΜΩΤΗ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΕ 'ΟΛΑ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΕΑΝ:

•Δεν έχετε ξαναβάψει ποτέ τα μαλλιά σας με μόνιμη βαφή.
•Τα μαλλιά σας είναι βαμμένα σε μια πιο ανοιχτή απόχρωση από αυτήν. Ο όρος «ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ» αφορά την εφαρμογή της βαφής στο συνολικό μήκος των μαλλιών, από τη ρίζα ως την άκρη.

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΕΡΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΑΝ:

•Τα μαλλιά σας είναι ήδη βαμμένα σε μια παρόμοια απόχρωση με αυτήν.
• Μετά από μερικές εβδομάδες από την τελευταία σας βαφή, τα μαλλιά σας έχουν μακρύνει και πρέπει να βάψετε τις ρίζες. Ο όρος «ΜΕΡΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ» αφορά την εφαρμογή της βαφής μόνο στις ρίζες των μαλλιών, όταν τα μαλλιά έχουν μακρύνει από την τελευταία εφαρμογή.

A DOBOZ TARTALMA / KIT CONTENTS / Η ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ

*Στην κρέμα περιποίησης.

1 Színelőhívó tej
Developer Bottle
Φιαλίδιο με Οξειδωτική Κρέμα

2 Hajfesték krém tubus
Cream Hair Colorant Tube
Σωληνάριο με Κρέμα Βαφή

3 Utóápoló balzsam
After Color Conditioner
Κρέμα Περιποίησης για Μετά τη Βαφή

4 Használati útmutató
Instruction Leaflet
Εντυπο Οδηγιών Χρήσης

5 Kesztyű
Gloves
Γάντια

GARNIER
COLOR SENSATION

INTENZIVNÍ DLOUHOTRVAJÍCÍ BARVICÍ KRÉM - INTENZÍVNY DLHOTRVAJÚCI FARBIACI KRÉM

BARVA NA VLASY S INTENZIVNÍMI PIGMENTY A OLEJEM Z DIVOKÉ RŮŽE
S INTENZÍVNYMI PIGMENTMI A OLEJOM Z DIVOKEJ RUŽE PRE SENZAČNÚ FARBU

⚠ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ: POZORNĚ ČTĚTE PŘED POUŽITÍM A ŘIĎTE SE JÍM

Tento výrobek není určen k používání pro osoby mladší 16 let.

! IGNOROVÁNÍ ALERGIE MŮŽE BÝT ZÁVAŽNÉ.

VAROVNÝ TEST NA ALERGII musí být proveden 48 HODIN před každou aplikací tohoto produktu, neboť alergie se může rozvinout náhle i po předcházející bezproblémové aplikaci tohoto nebo jiného přípravku k barvení vlasů. Tento test představuje důležitý bezpečnostní prvek při barvení vlasů. Ukázal se být spolehlivým vodítkem, pokud je prováděn za podmínek, které jsou uvedeny dále. Je nutné vzít v potaz, že negativní výsledek tohoto testu nerazuzuje, že nedojde k rozvinutí alergické reakce při barvení vlasů. Provedení testu též nezaručuje, že v budoucnu nedojde k alergické reakci. **V případě pochyb konzultujte s lékařem.**

! DŮLEŽITÉ: BARVA NA VLASY MŮŽE ZPŮSOBIT ALERGICKOU REAKCI I S VÁŽNÝMI NÁSLEDKY.

Abyste snížili riziko možné alergické reakce, je nezbytné dodržovat následující instrukce: **Nebarvěte si vlasy, pokud:** máte vyrážku na obličeji nebo citlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy, jste již někdy zaznamenali nějakou reakci po barvení vlasů.

! DOČASNÉ TETOVÁNÍ "ČERNOU HENNOU" MŮŽE ZVÝŠIT RIZIKO ALERGIE, I KDYŽ BYLO PROVEDENO PŘED DLOUHOU DOBOU.

Pokud jste v minulosti zaznamenali reakci na dočasné tetování "černou hennou" nebarvěte si vlasy v žádném případě. • I když jste po dočasném tetování "černou hennou" žádnou reakci nezaznamenali, je možné, že jste se stali citlivými na některé složky, aniž by jste to zaznamenali. Nikdy nepoužívejte tento produkt aniž byste provedli varovný test na alergii 48 hod před barvením vlasů.

! JAK PROVÉST VAROVNÝ TEST NA ALERGII 48 HOD. PŘED BARVENÍM VLASŮ

• Sundejte si náušnice. Naneste nesmíchané barvivo (tubičku s barvicím krémem...) pomocí vatové tyčinky za ušní laločék na oblast asi 2 cm². Nechte zaschnout. Tubu s barvicím přípravkem poté pečlivě uzavřete a uchovejte pro aplikaci po 48 hodinách. • Během 48 hod toto místo neomývejte, nezakrývejte a nedotýkejte se.Jestliže během této doby pozorujete nějaké neobvyklé reakce jako svědění, opuchnutí či zarudnutí pokožky okolo nebo v oblasti aplikace přípravku, **PŘÍPRAVEK NEAPLIKUJTE!**

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ

V případě, že během aplikace přípravku pozorujete: • podráždění, pálení, svědění, či pupínky v oblasti vlasové pokožky, okamžitě přípravek splách nětě vlažnou vodou a dále ho neaplikujte. Konzultujte s lékařem. • Jestliže zpozorujete problémy s dýcháním, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc a následně kontaktujte výrobce a/nebo odpovědný dozorový orgán. Před opětovným barvením konzultujte s lékařem. **Zpozorujete-li ve dnech po aplikaci produktu** nějaké neobvyklé reakce jako podráždění, zčervenání či pupínky na vlasové pokožce nebo kůži nebo opuchnutí tváře či očí, puchýře nebo mokvání na kůži nebo/a vlasové pokožce, konzultujte ihned s lékařem a následně kontaktujte výrobce a/nebo odpovědný dozorový orgán. Uchovejte prázdný obal a příbalový leták po několik dnů po aplikaci pro konzultace v případě, že by došlo k nežádoucí reakci.

Používejte vhodné rukavice, které jsou součástí produktu. • Před barvením si sundejte všechny kovové předměty z vlasů. Během barvení nepoužívejte kovové předměty. • Barvící směs připravujte a aplikujte v dobře větraných prostorech. • Vyhněte se kontaktu produktu s očima, ušima a obličejem. Nepoužívejte k barvení řas a obočí. • Tento přípravek obsahuje ingredience, které mohou způsobit podráždění očí, včetně jejich trvalého poškození. • Pokud nosíte kontaktní čočky, vyjměte je před vyplachováním. Vyhledejte lékařskou pomoc.Nevdechujte, nepožívejte. • Nepoužívejte k barvení vousů a kníru, nebo k jiným účelům vyjma barvení vlasů. Vyhněte se zbytečnému kontaktu produktu s pokožkou. • Po aplikaci produktu vlasy důkladně opláchněte. • Po trvalé nebo dlouhodobém narovnávání vlasů vyčkejte minimálně 2 týdny před aplikací produktu. • Nepoužívejte na vlasy barvené hennou a přímými barvami. • Vyvíječ uchovávejte mimo dosah světla a tepla. Barvicí činidlo nesmíchávejte s jinými produkty. Nespotřebovaný produkt neuchovávejte. Nenechávejte nespotřebovaný produkt v uzavřené nádobě (mohlo by dojít k explozi). • Uchovávejte mimo dosah dětí.

POSTUPUJTE PODLE NÁVODU K POUŽITÍ

K BARVENÍ POTŘEBUJETE

1. Nekovovou misku

K ochraně oblečení použijte starý ručník nebo tričko.

2. Štětec nebo kartáček k barvení vlasů

RADA KADEŘNÍKA

OBARVĚTE SI CELOU DÉLKU VLASŮ POKUD:
- Jste si nikdy nebarvila vlasy.
- Vaše vlasy jsou obarvené na světlejší odstín než je tento.

DOBARVĚTE VLASY POUZE U KOŘÍNKŮ POKUD:
- Vaše vlasy jsou již obarvené podobným odstínem.
- Máte odrosty.

⚠ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA: PREČÍTAJTE VŽDY PRED POUŽITÍM A RIAĎTE SA NIMI.

Tento výrobok nie je určený pre osoby mladšie ako 16 rokov.

! IGNOROVANIE ALERGIE MÔŽE BYŤ ŽIVOT OHROZUJÚCE .

ORIENTAČNÝ TEST KOŽNEJ ZNÁŠANLIVOSTI musí byť uskutočnený 48 HODÍN pred každým použitím produktu, lebo alergia sa môže rozvinúť náhle i po predchádzajúcej bezproblémovej aplikácii tohto alebo iného farbiaceho produktu. Tento test predstavuje významné bezpečnostné opatrenie, ktoré sa ukázalo byť spoľahlivé v prípade, že sa vykonáva za podmienok uvedených nižšie. Buďte si však vedomí, že aj keď orientačný test kožnej znášanlivosti vykonáte, stále môžete pri farbení vlasov zaznamenať alergickú reakciu. Orientačný test kožnej znášanlivosti nie je zárukou možných alergických reakcií v budúcnosti. **V prípade pochybností sa poraďte s lekárom.**

! DÔLEZITÉ: FARBA NA VLASY MÔŽE SPÔSOBIŤ ALERGICKÚ REAKCIU I S VÁŽNYMI NÁSLEDKAMI.

Aby ste znížili riziko alergickej reakcie, je nutné dodržiavať nasledujúce pokyny: **Nefarbite si vlasy, ak:** • máte na tvári výsyp alebo máte citlivú, podráždenú alebo poškodenú pokožku hlavy, • ste po farbení vlasov už niekedy zaznamenali nejakú reakciu.

! POČASNÉ VYTETOVANIE "ČIERNOU HENOU" MÔŽE ZVÝŠIŤ RIZIKO ALERGIE I V PRÍPADE, ŽE BOLO ZREALIZOVANÉ DÁVNEJŠIE

• Ak ste v minulosti zaznamenali reakciu na dočasné tetovanie "čiernou henou", v žiadnom prípade si nefarbite vlasy. • Aj keď ste sa nestretli s alergickou reakciou, pravdepodobne ste sa stali alergickými bez toho, aby ste si to uvedomovali; nikdy nepoužite tento produkt bez vykonania orientačného testu kožnej znášanlivosti 48 hod. pred použitím produktu.

! AKO VYKONAŤ ORIENTAČNÝ TEST KOŽNEJ ZNÁŠANLIVOSTI 48 HODÍN VOPRED

• Dajte si dole náušnice. Naneste nerozmiešané farbivo (tuba s farbiacim krémom) pomocou vatovej tyčinky za ušný lalôčik na oblasť 2 cm². Nechajte zaschnúť. Tubu s farbiacim prípravkom starostlivo uzatvorte a uchovajte na aplikáciu po 48 hodinách. • Počas 48 hodín toto miesto neumývajte, nezakrývajte a nedotýkajte sa ho. Ak počas tejto doby spozorujete nejaké neobvyklé reakcie ako svrbenie, opuchnutie či začervenanie pokožky okolo alebo v oblasti aplikácie, **PRÍPRAVOK NEAPLIKUJTE!**

ŠPECIÁLNE UPOZORNENIA

V prípade, že počas aplikácie prípravku spozorujete: • pálenie, svrbenie či výsyp v oblasti vlasovej pokožky, okamžite prípravok opláchnite a ďalej ho neaplikujte. Poraďte sa s lekárom. • ak spozorujete zrýchlenie dýchania, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Pred opätovným farbením vlasov sa poraďte s lekárom. V prípade, že počas aplikácie prípravku spozorujete: • pálenie, svrbenie či výsyp v oblasti vlasovej pokožky, okamžite prípravok opláchnite a ďalej ho neaplikujte. Poraďte sa s lekárom. **Ak spozorujete počas dní po aplikácii produktu** nejaké neobvyklé reakcie ako podráždenie, začervenanie či výsyp na koži alebo vlasovej pokožke, opuchnutie očí a/alebo tváre, pľuzgiere alebo mokvanie na koži a/alebo vlasovej pokožke, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a kontaktujte výrobcu a/alebo príslušný dozorný orgán. Uschovajte si prázdne balenie a leták s pokynmi počas niekoľkých dní v prípade, že ste zaznamenali reakciu.

Používajte rukavice, ktoré sú súčasťou balenia. • Pred farbením odstráňte z vlasov všetky kovové predmety a uchovávajte ich počas farbenia mimo dosahu. Nepoužívajte kovové stylingové pomôcky. • Prípravu a aplikáciu produktu vykonávajte len v dobre vetraných priestoroch. • Vyhnite sa kontaktu produktu s očami, ušami a tvárou. Nepoužívajte na farbenie mihalníc či obočia. • Tento produkt obsahuje zložky, ktoré môžu spôsobiť vážne podráždenie či možné trvalé poškodenie očí. Pri zasiahnutí očí ich okamžite dôkladne vypláchnite. Ak nosíte kontaktné šošovky, vytiahnite ich pred vyplachovaním. V oboch prípadoch, vyhľadajte lekársku pomoc. Nevdychujte, nepožívajte. • Nepoužívajte na farbenie fúzov a brady alebo na iné účely okrem farbenia vlasov. Vyhnite sa zbytočnému kontaktu produktu s pokožkou. • Po aplikácii vlasy dôkladne opláchnite. Po trvalej alebo dlhodobom narovnávaní vlasov vyčkajte minimálne 2 týždne pred aplikáciou produktu. Nepoužívajte na vlasy farbené henou a priamymi farbami. Oxidačné činidlo držte mimo dosahu tepla a svetla. Nemiešajte túto farbu so žiadnym iným produktom. Nepoužitý prípravok ďalej neskladujte. Uchovávajte mimo dosahu detí.

POSTUPUJTE PODĽA NÁVODU NA POUŽITIE.

NA FARBENIE POTREBUJETE

1. Nekovovú misku

Na ochranu oblečenia použite starý uterák alebo tričko.

2. Štetec na farbenie

RADA KADERNÍKA

ZAFARBITE SI CELÉ VLASY V PRÍPADE, ŽE:
- Ste si ešte nikdy nefarbili vlasy.
- Sú vaše vlasy zafarbené svetlejším odtieňom, ako je tento.

DOFARBITE LEN VLASY PRI KORIENKOCH V PRÍPADE, ŽE:
- Vaše vlasy sú už zafarbené podobným odtieňom.
- Máte odrasty.

BALENÍ OBSAHUJE / BALENIE OBSAHUJE

1 lahvičku oxidačního činidla
1 flakón farbiaceho činidla

1 závěrečnou péči
1 záverečnú starostlivosť

2
1 tubu barvicího krému
1 tubu farbiaceho krému

3

4
1 návod k použití
1 návod na použitie

5